



otpbanka

Regionálne korporátne centrum VÝCHOD

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O SPLÁTKOVOM ÚVERE
číslo 5001/12/06

Obchodné meno:	OTP Banka Slovensko, a.s.
Sídlo:	Štúrova 5 813 54 Bratislava
za ktorú konajú:	Ing. Dana Ivanková, poverená vedením regionálneho korporátneho centra VÝCHOD Ing. Vladimír Čulko, bankár špecialista II.
IČO:	31 318 916
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka: 335/B
(ďalej len „Banka“)	
a	
Obec:	Buzica
Sídlo:	044 73 Buzica 130
IČO:	00 324 035
zastupená:	Ing. Jozef Mohňanský, starosta obce, bytom 044 73 Buzica 276, R.č. 660221/6324, č. OP: SH 459725, štátna príslušnosť: Slovenská republika
číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: 8233773/5200 (ďalej len „Bežný účet“)	
(ďalej len „Klient“)	

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. účinných od **1. augusta 2011** (ďalej tiež Podmienky) tento dodatok k zmluve o splátkovom úvere číslo: **5001/12/06** zo dňa: **23.02.2012** (ďalej len „Zmluva o úvere“)

Článok I.

Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení/dopĺňa Čl. III. vyššie uvedenej zmluvy nasledovne:

Článok III. bod 2. a 3. Zmluvy o úvere sa mení a dopĺňa sa bod 7. nasledovne:

2. Klient je oprávnený čerpať úver po častiach nasledovne:

Dátum	€	Účel	Spôsob čerpania
Od 23.02.2012 do 30.09.2012	20 289,- €	spolufinancovanie do výšky 5 % oprávnených nákladov nad rámec nenávratného finančného príspevku projektu Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Buzica	Bezhotovostne na základe daňových dokladov

Banka umožní postupné čerpanie úveru po splnení podmienok pred čerpaním úveru a preukázaní účelovosti čerpania na základe predložených daňových dokladov od dodávateľov - faktúr v nadväznosti na účel úveru, resp. refundácia vynaložených vlastných prostriedkov na bežný účet Klienta na základe faktúry súvisiacej s projektom a výpisu z účtu dokumentujúceho úhradu. Z každej predloženej dodávateľskej faktúry Banka preplatí max. 5% hodnoty faktúry. Pred preplatením každej faktúry Klient preukáže úhradu z vlastných zdrojov vo výške min. 95% hodnoty faktúry.

3. Nárok na čerpanie úveru zaniká dňa **30.09.2012**.

7. Klient je povinný pred čerpaním úveru v zmysle tohto dodatku predložiť:

- **Vyhlásenie osôb, ktoré poskytnú zabezpečenie úveru.**

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia vyššie uvedenej zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Klient je povinný zaplatiť poplatok za zmenu zmluvných podmienok vo výške **200,- €**. Poplatok je splatný v deň podpisu tohto dodatku.
3. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banka Slovensko, a.s. účinnými od **1. augusta 2011**, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o úvere a súhlasí s nimi.
4. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť vyššie uvedenej zmluvy.
5. Dodatok nadobúda platnosť po podpise zmluvnými stranami.
6. Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú stranu. Účastníci si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad dobrovoľne súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach **20.04.2012**

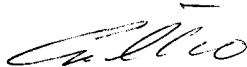
Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Aizbetina 2
040 01 Košice
-1-



Ing. Dana Ivanková, poverená vedením
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD

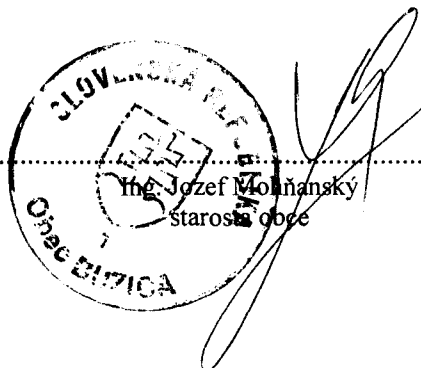


Ing. Vladimír Čulko
bankár špecialista II.

V Košiciach **20.04.2012**

Klient:

Obec Buzica

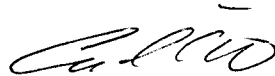


Ing. Jozef Molnársky
starosta obce

Potvrdzujem, že zaviazaný vlastnoručne podpísal túto zmluvu predo mnou. Jeho totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Vladimír Čulko , bankár špecialista II.

V Košiciach 20.04.2012



.....
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky

OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Alžbetina 2
040 01 Košice
-1-



otpbanka

Regionálne korporátne centrum VÝCHOD

UYHLÁSEKIE OSOBY, KTORÁ POSKYTLA ZABEZPEČEKIE

Obec: **Buzica**
Sídlo: **044 73 Buzica 130**
IČO: **00 324 035**
zastúpená: **Ing. Jozef Mohňanský, starosta obce,**
bytom 044 73 Buzica 276,
R.č. 660221/6324, č. OP: SH 459725,
štátna príslušnosť: Slovenská republika
(ďalej len „Klient“ a/alebo „Zmenkový dlžník“)

ako osoba, ktorá poskytlá zabezpečenie pohľadávok OTP Banky Slovensko, a.s. so sídlom Štúrova 5, 813 54 Bratislava, IČO: 31 318 916 (ďalej len OTP Banka) zo Zmluvy o splátkovom úvere č. **5001/12/06** zo dňa **23.02.2012** (ďalej len Zmluva o úvere) uzavretej medzi OTP Bankou a Klientom **Obec Buzica**, so sídlom **044 73 Buzica 130**, IČO: **00 324 035** vyhlasuje, že

1. sa oboznámila s obsahom Dodatku č. 1 zo dňa **20.04.2012** k vyššie uvedenej Zmluve o úvere,
2. súhlasí so zmenou v obsahu záväzkov zo Zmluvy o úvere a/alebo nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 1 zo dňa **20.04.2012** a
3. zabezpečenie pohľadávok OTP Banky zo Zmenky a Dohody o vyplňovacom práve k bianko zmenke č. 5001/12/06BZ zo dňa 23.02.2012 trvá naďalej a zabezpečuje pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom zo Zmluvy o úvere aj po zmene v obsahu záväzkov a/alebo pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom vzniknutú nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 1 zo dňa **20.04.2012**.

V Košiciach 20.04.2012

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

OTP Banka Slovensko, a.s.

Regionálne korporátne centrum Východ

Aizbetina 2

040 01 Košice

Ing. Dana Ivanková, poverená vedením
regionálneho korporátneho centra VÝCHOD

Ing. Vladimír Čulko
bankár špecialista II.

V Košiciach 20.04.2012

Klient:

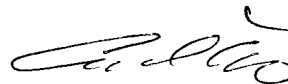
Obec Buzica



Potvrdzujem, že zaviazaný vlastnoručne podpísal túto zmluvu predou mnou. Jeho totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Vladimír Čulko, bankár špecialista II.

V Košiciach 20.04.2012



.....
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky

OTP Banka Slovensko
Regionálne korporátne centrum Vyšný
Alžbetina 2
040 01 Košice
-1-